



LUP

Łódź edy.

JAKÓBczyk Jadwiga  
zam Bogusz

2518/USK

18 1944  
6 1947

SPIS ZAWARTOŚCI TECZKI —

2518/HSK

↓ WP

JAKÓBCZYK Jadwiga  
zam Bogus

**I. Materiały dokumentacyjne**

I/1 – relacja właściwa ✓

I/2 – dokumenty (sensu stricto) dot. osoby relatora —

I/3 – Inne materiały dokumentacyjne dot. osoby relatora —

**II. Materiały uzupełniające relację**

**III. Inne materiały (zebrane przez „relatora”):**

III/1 – dot. rodziny relatora —

III/2 – dot. ogólnie okresu sprzed 1939 r. —

III/3 – dot. ogólnie okresu okupacji (1939–1945) —

III/4 – dot. ogólnie okresu po 1945 r. ✓

III/5 – Inne... —

**IV. Korespondencja** —

.....  
.....  
.....  
.....

**V. Wypisy ze źródeł (tzw.: „nazwiskowe karty informacyjne”) ✓**

**VI. Fotografie** —



# I/11 Relacja wstawiwa

- Schemat relacji, 2000r., org., k. 2 s.1-4.



I/1/1 25/3

**Schemat relacji o wojennej służbie kobiet-żołnierzy  
W I i II Armii Wojska Polskiego  
w latach 1939-1945**

Relację można sporządzić również w sposób opisowy uwzględniając punkty schematu ale nie rozdzielając opisu na poszczególne punkty.

**I. DANE OSOBOWE**

1. Nazwisko (także panińskie z datą zmiany), imiona

*Bogus z d. Jakobczyk, 25.XI-1919. Jadwiga*

2. Data i miejsce urodzenia (w przypadku wsi podać powiat)

*03.06.1926 r. w Lublinie*

3. Imiona rodziców, nazwisko panińskie matki, dane o ich pracy zawodowej i społecznej

*Stanisław i Janina Orwińska Orłowska. Ojciec przed wojną funkcjonariusz Policji Państwowej, matka w domu.*

4. Obecny adres składającej relację, nr telefonu

*20016 Lublin.*

**II. DANE ŚRODOWISKOWE**

1. Wykształcenie (nazwy szkół i lata ich ukończenia)

*7 klas szkoły powszechnej. Konspiracyjna mata matura - tajna szkoła prowadzona przez matkę w latach 1941-1944 w okupacji.*

2. Miejsce zamieszkania przed 1939 rokiem

*Lublin, ul. Pomogoda 30*

3. Czym zajmowała się przed 1939 rokiem (nauka, praca-jaka?)

*Nauka*

4. Przynależność do ZHP, PCK, PWK, ZMW, Sodaliczka Mariańska

*Katechizm do Z.H.P.; P.C.K.*

**III. UDZIAŁ W KAMPANII WRZEŚNIOWEJ 1939 ROKU**

Przydział, funkcja, służba wojskowa lub udział w obronie cywilnej, służba sanitarna

*nie brałam udziału*



IV. DANE Z OKRESU LAT 1939-1945

Nauka, praca, udział w konspiracji (jakiej?)

Pracowałam w zakładzie fotograficznym L. Hartwig i on jednak nie wiedział że ujęłam się konspiracyjnie.

1. Kiedy i w jakich okolicznościach znalazła się w ZSRR? (wywiezienie, aresztowanie, ewakuacja, miejsce pobytu – charakter pracy)

Nie byłam w ZSRR.

2. Moja droga do wojska polskiego (mobilizacja- podać przez kogo zmobilizowana i kiedy, zaciąg ochotniczy)

Mobilizacja - jako fotograf dokumentalista z papierami profesjonalnymi - przez Główny Sztab Łączności Armii N.P. 21 września 1944r.

3. Data rozpoczęcia służby w wojsku i data zdemobilizowania

21 września 1944r. Mobilizacja

16 lipca 1947r. demobilizacja w R.K.V

4. Nazwy kolejnych jednostek, w których odbywała służbę wojskową

W razie potrzeby t.j. wykonywania dokumentacji zdjęciowej przenoszono mnie na jakiś czas do innych jednostek ale zawsze wracałam do swojej macierzystej jednostki

5. Jakie wykonywała zadania i jakie zajmowała stanowiska lub funkcje w wojsku

Robiłam zdjęcia na froncie - poległych - rannych - ruin - stanowisk nieprzyjaciela - saperów, i wszystkiego czego co można z sobą wziąć w wojnie i walce.

6. Jakie przeszła przeszkolenie w wojsku (szkoły, kursy, itp.)

Nie przechodziłam przeszkoleń - byłam profesjonalistką.

7. W jakich bitwach brała udział (miejsce, data, odniesione rany i kontuzje, gdzie i kiedy?)

Bitwa Tomorski - Kotłobrzeg - po wyparciu Niemców z łódzkiej ostrej brygady nasze wojsko z okretów, wzięło takie ostre strzały dostaliśmy odłamkiem w głowę, oraz rękawicę mi leną broni - straciłam przeto - mnosę - kontuzja - rana w lewej - z której wzięłam relacje i innych rannych (nie szpitalu) nyciegnę (mnie korespondent radziecki, podobno kren posła mi nosem, ustami i uszami. Działo się to 17 marca 1945.



8. Stopień wojskowy w chwili demobilizacji (data ostatniego awansu)

52 szeregowca

9. Odznaczenia bojowe, państwowe i społeczne

Brązowy medal nadany w "Dramburgu" - zastępcy na Polu Chwały - zaginiony podczas transportu do szpitala - ordek medalu "Złoty Krzyż Zasługi" nadany 1945r

V. ŻYCIORYS POWOJENNY

1. Dalsze kształcenie się. Warunki rodzinne. Praca zawodowa i działalność społeczna. Wpływ służby wojskowej na życie powojenne. (Jest bardzo pożądane nadsyłanie oddzielnych wspomnień przedstawiających losy wojenne i powojenne)

Po demobilizacji i powrocie do domu - po jakimś czasie podjął pracę w swoim zawodzie. Warunki rodzinne pełne miłości i wierności, tylko straszna bieda. Ojciec mój jako przedwojenny producent polski - został aresztowany przez V.B i więziony 2 1/2 roku. Szwagier mój wrócił z wojny. Matka i siostra z dziećmi (3) przechodziły głód, to aresztowaniu ojca - po domu zajęchyma się zarobkiem z ubiekami i opróżnili dom ze wszystkiego co miało jakąś wartość - nawet szereg dywanów z dziećmi i wzięli gramofon stary - zwinęli trochę zapasów - nam nie dało w czasie okupacji (ciężka męka - suchary - zjeżdżali przez trasołone stowiny) - obywatelom się co Bóg dał - a to trzymała na jeszcze gorsze czasy - jakby widać że takie nadejdą - ale zostają jej tylko trzy rozpaczy po utraconych takich z trudem zdobytych dobrach -

2. Z jakimi trudnościami życiowymi borykała się bezpośrednio po wyjściu z wojska, czy korzystała z pomocy władz państwowych czy społecznych?

O wpięciu służby wojskowej frontowej pisałam w wspomnieniach z 1995 r. p.t. "Wierne kroki w cywilu" - miało o p. A. Żurawskiej. Psychicznie przeszedłam wielkie trudności z dostosowaniem się do życia w rodzinie - gnębiły mnie koszmary (które trwają do dziś choć nie dzieje). Nie miałam oprócz mundurku i co się ubrać - wszystko ukradli ubożej - matka z 2-ech starych sukienek uszyła jedną, chodzącą w dresówkach. Z jednej pomocy od państwa nie korzystałam.

3. Obecne źródło utrzymania ( emerytura, renta z ogólnego stanu zdrowia, renta inwalidy wojennego, renta rolna, renta wdowia, proszę uwzględnić grupy inwalidztwa)

Jestem wdową od 7-u lat, mam rentę inwalidy wojennego II-iej grupy i z ogólnego stanu zdrowia I-iej grupy.

Pomagam dzieciom - syn bezrobotny - nie może dostać pracy. Hanka - której byłam opiekunem prawnym - może odejść od niej została z dziećmi - zarabia 380 zł! Dużo to czy mało?!

4. Obecny stan zdrowia

Choroba bardzo chore serce, rozedma płuc, nasenne i tetanie, złyrostnienie kręgosłupa z ogromnymi potłuczami kręgowymi, niewydolność nerek, nadciśnienie, zaburzenia w prawe oko (uszkodzenie mechaniczne nerwów), potężne odciski od rękawka giony po brzo, od rany w kołobrzegu.



5. Z jakiego rodzaju pomocy, służby zdrowia korzystała ?

Korzystałam z pomocy lekarskiej służb mundurowych oraz wojskowej naszego garnizonu.

6. Czy była represjonowana po wojnie ( sama autorka lub jej rodzina, aresztowania, śledztwo, okoliczności, data i miejsce)

Byłam aresztowana w 1949 r. w typie za t. z. „Cud dubelski”  
Tytuł chińskiego wspomnienia z okresu K. U. L. nie wróciło  
& nigdzie. Ojciec mnie szukał - to został sam aresztowany, prze-  
dział z przerwą 3 lata 1944-47. Kmieć zatrudniono że należą do  
„Gwardii Państwowej” - siedziałam na informacji 1/2 roku.

7. Krótka charakterystyka najbliższej rodziny, jej losy wojenne, a także  
szczególniejsze sytuacje życiowe rodziców, rodzeństwa, męża, dzieci – ich  
wyszkolenie, zawody, zajmowane stanowiska.

Losy wojenne rodziny? Jak tysiąc innych rodzin  
polskich - kryzys - powizecie - bieda i mój wielki  
żal że co zrobiono z moim domem i moimi najbliższymi  
gdy ja byłam w wojsku? Lurkopol pomocy - tylko  
strach i obawa że bto znów idę po ojca - dzieci  
siostry rosły - szkoła - i znów bez pomocy!  
Posuło - mignio - czas zrobał swoje - porostata  
pustka i koszmary. Dzieci moje pragnę, mi  
umieć czas lecz ja dradkę do uciek chodzę do 3-piętro  
to serce wyskakuje, i tak neguję aby dzieu dalej.  
Tyle beznadzieji.

Pożądane załączenie :

- dokumentów, wspomnień i fotografii dotyczących okresów przedwojennego, kampanii wrześniowej oraz okresu wojennego
- wykazu książek i artykułów, w których wzmiankuje się o służbie wojskowej autorki relacji i o jej formacji
- bardzo prosimy o podawanie , na nadsyłanych fotografiach, daty, nazwy jednostki, miejsca oraz w miarę możliwości imion i nazwisk osób tam uwiecznionych.

Czytelny podpis

Boguse

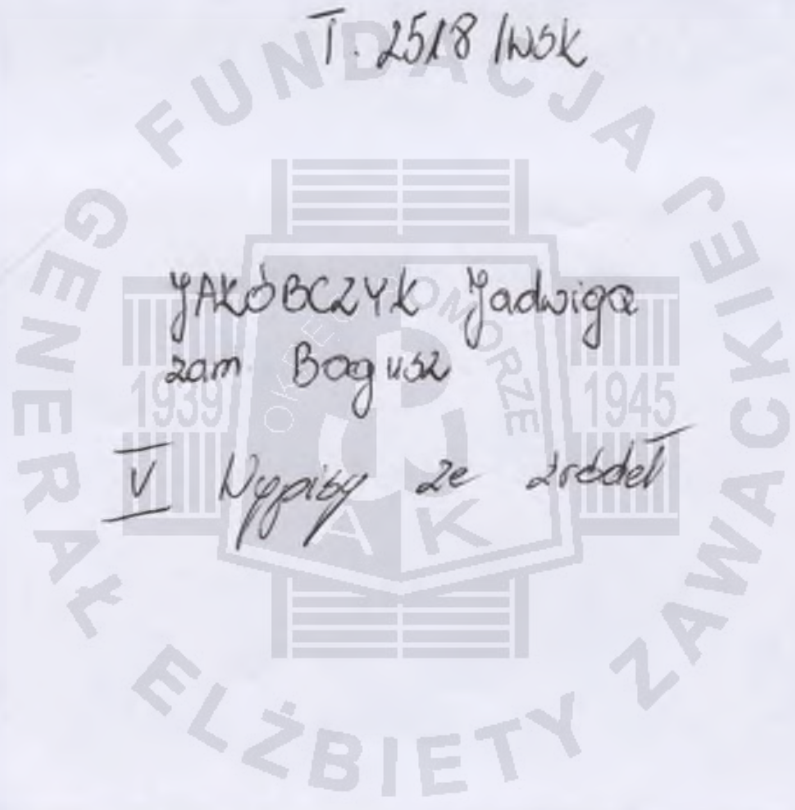
Data 03.05.2002r.

T. 2518 / WSK

LWP

JAKÓBCZYK Jadwiga  
zam Bogusław

V Npisy ze źródeł





i

I. 2518

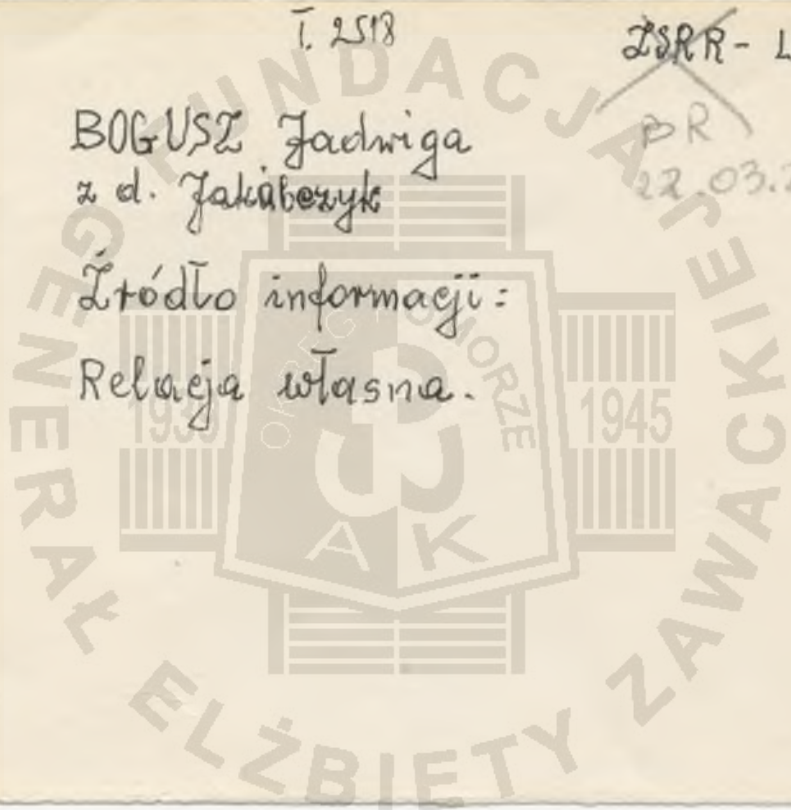
ZSRR - LWP

BOGUSZ Jadwiga  
z d. Zakąbce

BR  
22.03.2004

Źródło informacji:  
Relacja własna.

J. H/00.  
25/3







JAKÓBSZYK Jadwiga